

EST Kasutusjuhend

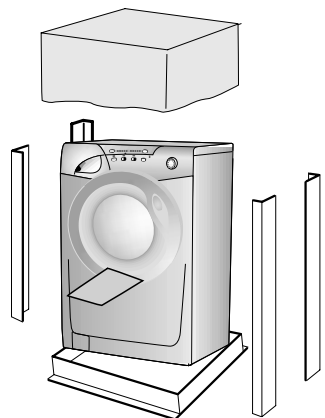
LAT Lietošanas instrukcija

GO 1280 D

Grand

CANDY





SISUKORD

KOMPLEKTI SISU.....	3
GARANTII.....	3
OHUTUSMEETMED	4
PAIGALDAMINE.....	7
SEADME OSAD.....	10
OSADE FUNKTSIOONID.....	11
PESUPROGRAMMID.....	
PESUVAHENDISAHTEL.....	23
PESU SORTTEERIMINE	
INFOT KASUTAJALE.....	24
PESU PESEMINE.....	25
PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....	27

1. PEATÜKK

KOMPLEKTI KASUKAASLUSED

Kontrollige, kas seadmega on kaasa antud kõik alljärgnev:

- KASUTAJA KÄRTE
- KASUTAJA KÄRTE
- KASUTAJA KÄRTE
- KASUTAJA KÄRTE
- KASUTAJA KÄRTE
- VEDELA PESUVAHENDI VÕI VALGENDI LAHTI (MAHUTI)

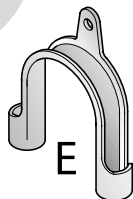
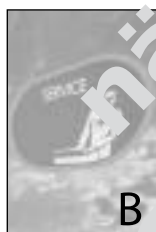
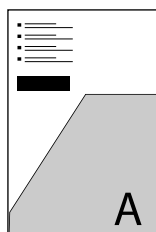
HOIDKE NEID OHUTUS KOHAS

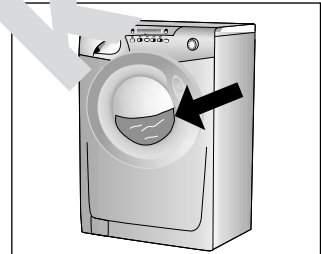
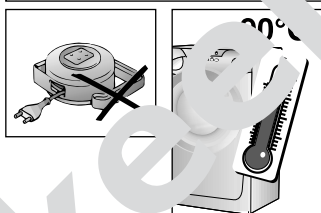
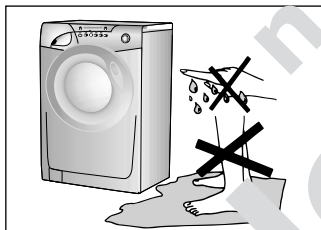
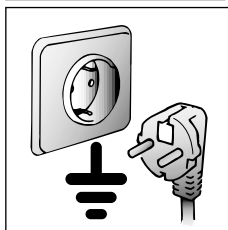
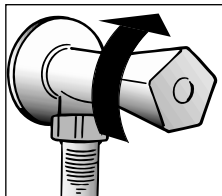
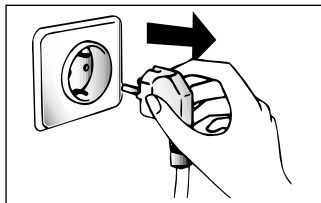
Veenduge, et pesumasin pole vedamisel viga saanud. Kui on, siis võtke ühendust lähima Candy volitatud hooldustöökojaga.

2. PEATÜKK

GARANTII

Seadmega on kaasas garantiikaart, mis annab õiguse tasuta parandustöödele garantiiajal.






3. PEATÜKK

OHUTUSMEETMED

PANGE TÄHELE: KÕIGI PUHASTUS- JA HOOLDUSTÖÖDE KORRAL

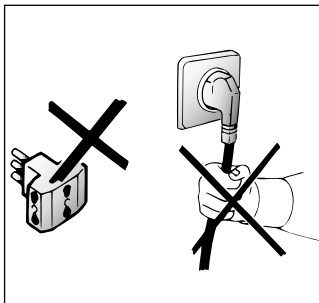
- Eemaldage toitejuhtme pistik pistikupesast.
- Sulgege veekraan.
- Kõik Candy seadmed on maandatud. Veenduge, et vooluahel on maandatud. Kui ei, siis võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.

 See pe vastab Euroopa Liidu direktiividele, mis on sätestatud Euroopa Ühenduse direktiivides 73/23/EMÜ ja 89/336/EMÜ, mida täiendavad 2006/95/EÜ ja 2004/108/EÜ ning neid täiendavates hilisemates õigusaktides.

- Ärge puudutage seadet nurgade käte ega jalgadega.
- Ärge kasutage seadet, kui olete paljajalu.
- Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate pikendusjuhtmeid vannitoas või duširuumis. Võimaluse korral vältige seda.

HOIATUS:
**VEETEMPERAATUUR VÕIB PESUPROGRAMMI
KÄIGUS TÕUSTA KUNI 90 °C.**

- Enne pesumasina luugi avamist veenduge, et trumlis ei ole vett.



- Ärge kasutage pistikuadaptereid ega harupesi.
- Ärge lubage lastel ega vastutusvõimetutel isikutel seadet ilma järelevalveta kasutada.
- Ärge tõmmake pistiku pistikupesast eemaldamiseks toitejuhtmest või seadmest endast.
- Ärge jätke seadet keskkonnategurite (vihm, päikesepaiste jne) kätte.
- Seadme teisaldamisel ärge haarake nurkadest ega pesuvahendisahstlist.
- Ärge toetage seadme teisaldamise käigus luuki vastu käru.

Tähtselt!

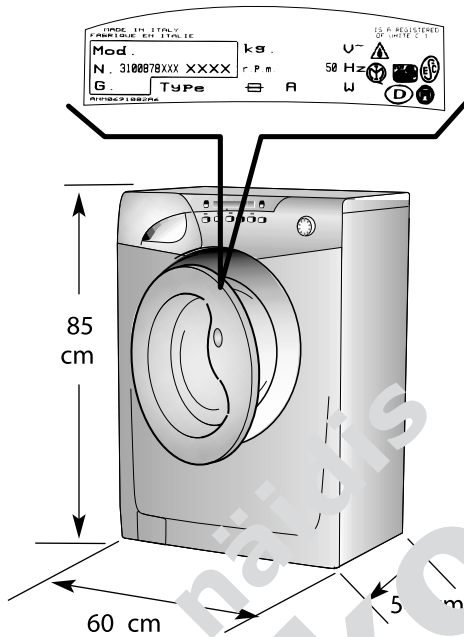
Kui seade on vaipküttega nõraval, veenduge, et seadme põhjal asuvad ventilaatoriavad poleks täiesti kaetud.

Tõstke seadet kahekesi, nagu joonisel näidatud.

- Kui pesumasin ei tööta või töötab häiretega, lülitage see välja, sulgege veekraan ning ärge hakake seadet ise parandama. Võtke parandustööde asjus ühendust Candy volitatud hooldustöökogaga ning nõudke Candy originaalvaruosade kasutamist. Nende nõuete mittetäitmine vähendab seadme ohutust.
- Kui toitejuhe on viga saanud, tuleb see tootja volitatud hooldustöökogas spetsiaaljuhtme vastu välja vahetada.



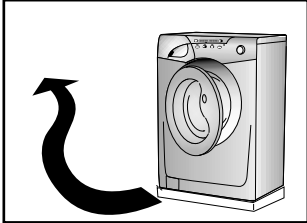
4. PEATÜKK



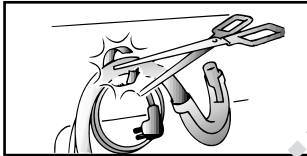
TEHNILISED ANDMUSED	
MAKSIMAALNE PEATÜKKUS	8 kg
NORMAALNE VEELKOGUS	6–15 l
VAHIVASTARVE	2150 W
ENERGIAMÜHE (90°C PROGRAMM)	1,8 kWh
KAITSE	10 A
TOITPÄÄSISKIMISKIIRUS p/min	VT ANDMESILDILT
VEESURVE	min 0,05 MPa max 0,8 MPa
TOITEPINGE	230 V

5. PEATÜKK

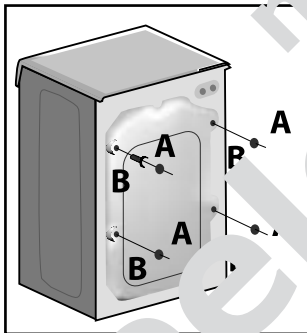
PAIGALDAMINE



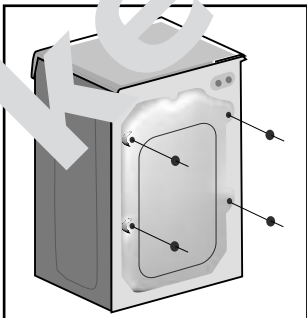
Eemaldage pakend ja viige seade selle koha lähedale, kuhu kavatsete selle paigaldada.



Lõigake lõitejuhet ja väljavoolu juhet paigal hoidev kinnustus ära ettevaatusega, et mitte läbi

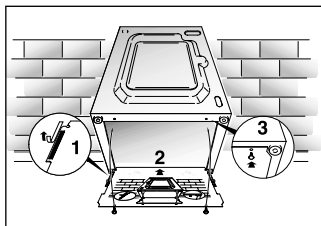


Eemaldage kinnuskruvi (A) ja 4 vaherõngast (B).



Sulgege need 4 ava kasutusjuhendiga ühes pakis olevate korkidega.

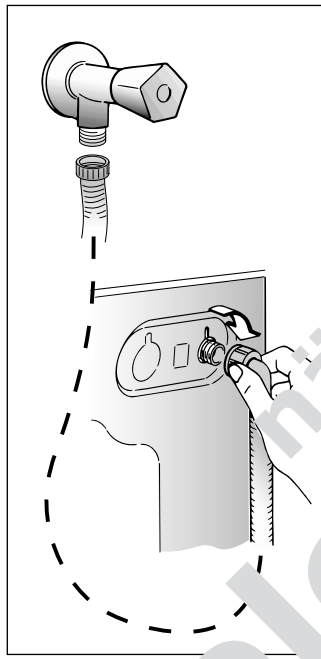
HOIATUS: HOIDKE PAKKEMATERJALID VÄLJASPOOL LASTE KÄEULATUST, SEST NEED ON POTENTSIAALNE OHULLIKAS.



Kinnitage rihvelmaterjalist plaat joonisel näidatud viisil pesumasina alla.

Ühendage vee sissevooluvoolik kraaniga.

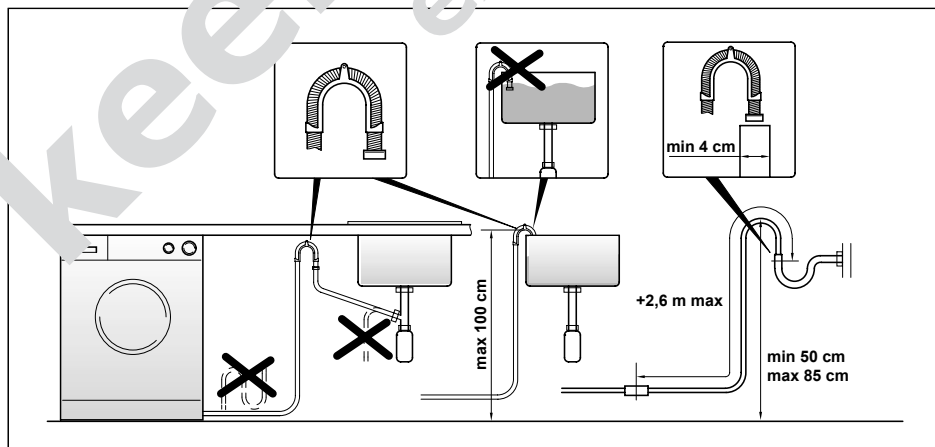
Kasutage seadme veevärgiga ühendamiseks ainult uusi voolikuid. Ärge kasutage vanu voolikuid uuesti.

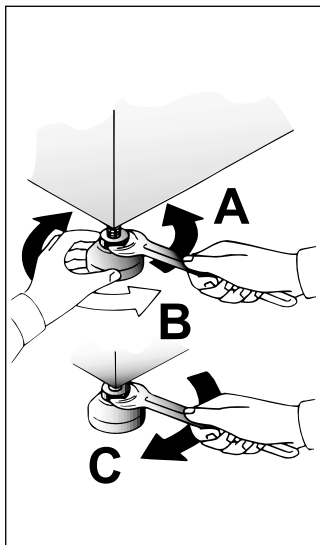


**PANGE TÄHELE:
ÄRGE VEEL KRAANI LAHTI KEERATA.**

Seadke pesumasin seina äärde. Kinnitage vee väljavooluvoolik kaartoe abil üle vanni või valamu serva, jälnides, et voolik ei oleks kokku murtnud ega muljutu.

Kõige parem on kinnitada väljavooluvoolik püsivalt äärmiselt oluvasse, mille diameeter on suurem kui voolik diameeter ning mis asub vähemalt 50 cm kõrgusel. Kasutage tingimata kaasas olevat kaartot.





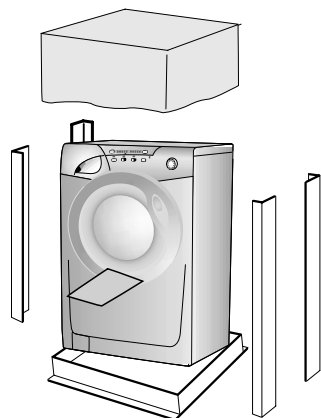
Seadke seade põrandaga paralleelseks nelja reguleerjala abil.

- Reguleerjala vabastamiseks keerake mutrit vastupäeva.
- Tõstke või langetage seadet reguleerjala abil, kuni see kindlalt püsti seisab.
- Lukustage reguleerjalg, keerates mutrit päripäeva, kuni see on seadme põhja vastas.

Veenduge, et programmivalits on asendis OFF ning luuk on suletud.

Ühendage toitejuhtme pistik seadmesse.

Pärast seadme paigaldamist kontrollige, et toitejuhtme pistik oleks kindlalt ligi ühendatud.



SATURS

KOMPLEKTĀ IETILPST	32
DROŠĪBAS PASĀKUMI	33
UZSTĀDĪŠANA	36
VADĪBAS SLĒDŽI	39
VADĪBAS SLĒDŽU RAKSTUROJUMS	40
MAZGĀŠANAS PROGRAMMAS/FUNKCIJAS	50
MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻU ATVILKŅNE	51
VEĻAS ŠKIROŠANA	53
KLIĒNTU UZZIŅAI	54
MAZGĀŠANA	54
TĪRĪŠANA UN APKOPE	56
TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA	56

1. NODAĻA

KOMPLEKTĀ IETILPST

Ierīce tiek piegādāta iepakojumā, vai visi zemāk nosauktie priekšmeti ietilpst ierīces komplektā:

- LĪDZEKĻU MAZGĀŠANAS INSTRUKCIJA
- KLIĒNTU APKALPOŠANAS ADRESES
- GARANTIJAS KARTE
- UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA
- TRUKVEIDĪGĀSĪBĀSĒKĻS
- TRUKVEIDĪGĀSĪBĀSĒKĻS MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻA VAI BALNĪTĀJA TVERTNE

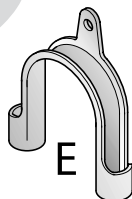
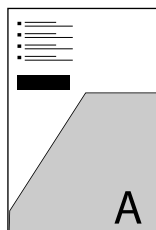
GLABĀJIET TĀS DROŠĀ VIETĀ

Pārbaudiet, vai ierīce pārvadāšanas laikā nav guvusi bojājumus. Ja kādu atrodat, sazinieties ar tuvāko Candy pilnvaroto apkopes centru.

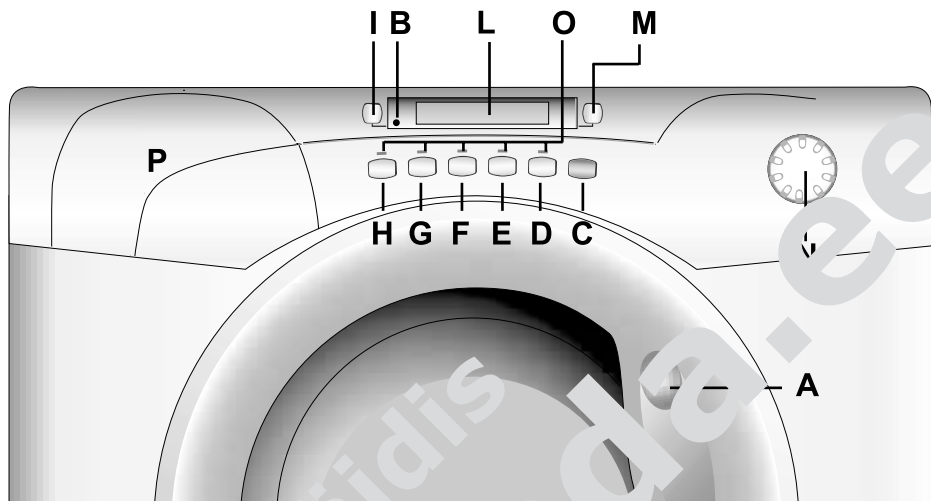
2. NODAĻA

GARANTIJA

Ierīces komplektā iekļauta garantijas karte, kura nodrošina tehnisko apkopi bez maksas.



6. NODAĻA

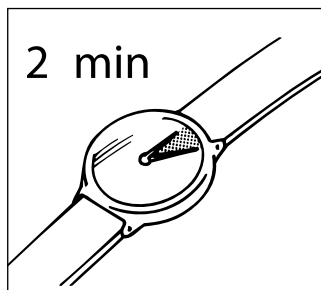


VADĪBAS SLĒDŽI

- A Durvju rokturis
- B Durvju noslēgšanas indikatorska lampiņa
- C Starta/pauzes poga
- D Pretsaburzīšanās poga
- E Mazgāšanas temperatūras izvēles poga
- F Starta aizkave poga
- G Ūdens daudzuma palielināšanas poga
- H Iepriekšmazgāšanas poga
- I Centrifūģas griešanās ātruma poga
- L Digitālais displejs
- M Centrifūģas cikāpes poga
- Tempera slēdzis mazgāšanas programmām ar OFF pozīciju
- C Pogu indikatoru lampiņas
- P Mazgāšanas līdzekļa atvilktnē

VADĪBAS SLĒDŽU RAKSTUROJUMS

A



B



DURVJU ROKTURIS

Veļas mazgājamās mašīnas durvju atvēršanai nospiediet roktura iekšpusē esošo pogu.

SVARĪGI: MAZGĀŠANAS/CENTRIFŪGAS IZGRIEŠANAS CIKLA BEIGĀS ĪPAŠA IERĪCĒ NEĻAUJ ATVĒRT DURVIS. CENTRIFŪGAS IZGRIEŠANAS FĀZES BEIGĀS UZGĀDĀJUMS 2 MINŪTĒM PIRMS DURVJU ATVĒRŠANAS.

DURVJU NOSLĒGŠANAS INDIKATORA LAMPIŅA

Durvju noslēgšanas indikatora lampiņa izgaismojas, kad durvis ir pilnībā noslēgtas un ierīce ir ieslēgta (ON pozīcijā).

Kad tiek nospiesta **starta/pauzes** poga (ar noslēgtām durvīm), indikatora lampiņa sāk mirgo, pēc tam tā liek izgaismot.

Ja durvis nav noslēgtas, indikatora lampiņa turpina mirgot.

Tiesa ierīce neļauj atvērt durvis tūlīt pēc mazgāšanas cikla beigām.

Uzgaudot 2 minūtes pēc mazgāšanas cikla beigām, tad durvju noslēgšanas indikatora lampiņa nodzīsīs un varēsiet atvērt durvis. Programmas beigās pagrieziet programmu slēdzi **OFF** pozīcijā.

STARTA/PAUZES POGA

Nospiediet, lai sāktu izvēlēto programmu.

PIEZĪME: KAD STARTA/PAUZES POGA IR NOSPIESTA, IERĪCE SĀKS DARBOTIES PĒC DAŽĀM SEKUNDĒM.

IESTATĪJUMU MAIŅA PĒC PROGRAMMAS SĀKUMA (PAUZE)

Nospiediet un turiet **STARTA/PAUZES** pogu aptuveni 2 sekundes, opciju pogu un atlikušā laika indikatoru mirgojošās lampiņas norādīs, ka ierīce ir pauzes režīmā, noregulējiet nepieciešamo un nospiediet atkal **STARTA/PAUZES** pogu, lai atceltu mirgojošās lampiņas.

Ja vēlaties pielikt klāt vai izņemt veļu mazākā cikla laikā, uzgaidiet 2 minūtes, līdz drošības ierīce atslēgs durvis. Kad esat veicis šo darbu, aizveriet durvis, nospiediet **starta/pauzes** pogu un ierīce atsāks darboties no pārtrauktās vietas.

PROGRAMMAS ATCELŠANA

Programmas atcelšanai programmu slēdzi jāpārvieto uz FF (izslēgts) pozīciju. Izvēlieties programmas atcelšanas programmu. Pagrieziet programmu slēdzi O. pozīcijā.

Programmas **STARTA/PAUZES** pogas nospiešanas jāizveido ar **opciju pogu**.

PRETSABURZĪŠANĀS POGA

Pretsaburzīšanās funkcija (nav iespējama kokvilnas mazgāšanas programmās) optimāli samazina burzīšanos pateicoties vienreizējas konstrukcijas sistēmai, kura ir piemērota īpašiem audumiem.

JAUKTAS ŠĶIEDRAS – pēdējos divos skalošanas posmos (bez centrifūgas izgriešanas) ūdens pakāpeniski atdziest un pēc tam smalka izgriešana ar centrifūgu nodrošina audumu maksimālu kroku samazināšanu.

SMALKŠĶIEDRAS – pēdējās divas skalošanas bez izgriešanas ar centrifūgu un pēc tam apgērbs tiek atstāts mīkrt ūdenī līdz izņemšanas brīdim. Kad pienācis laiks izņemt veļu, nospiediet **pretsaburzīšanās** pogu: sāksies ūdens iztukšošana.

D



VILNAS IZSTRĀDĀJUMIEM/MAZGĀŠANAI AR ROKĀM – pēc pēdējās skalošanas apģērbs tiek atstāts mirkt ūdenī līdz izņemšanas brīdim un atbilstošašas pogas **indikators lampiņa mirgo**.

Kad pienācis laiks izņemt veļu, nospiediet **pretsaburzīšanās** pogu: sāksies ūdens iztukšošana un izgriešana ar centrifūgu.

Ja nevēlaties lietot centrifūgas funkciju, bet tika aktivizēt ūdens iztukšošanu:

- pagrieziet programmu slēdzi **OFF** pozīcijā,
- izvēlieties tikai ūdens iztukšošanu
- ieslēdziet ierīci atkal nospiežot **starta/pauzes** pogu.

E



MAZGĀŠANAS TEMPERATŪRAS IZVĒLES POGA

Mazgāšanas temperatūras pogu ļauj samazināt ūdens temperatūru ikvienā mazgāšanas programmā. Ikreiz nospiežot mazgāšanas temperatūras pogu, temperatūra samazinās minimāli līdz 15 °C (austā mazgāšana *).

Piezīst temperatūru jānoregulē pirms NETĪRUMU AKĀRES izvēles.

F



STARTA/PAUZES POGA

Šī pogu ļaus jums mazgāšanas ciklu programmēt iepriekš, atliekot tā sākumu līdz pat 24 stundām. Lai aizkavētu darbības sākumu, veiciet šādu procedūru: iestatiet nepieciešamo programmu. Nospiediet vienu reizi **starta/pauzes** pogu, lai aktivizētu to (displejā parādās h00) un pēc tam nospiediet to atkal, lai iestatītu 1 stundas aizkavi (displejā parādās h01); iepriekš iestatītā aizkave palielinās par 1 stundu katru reizi, kad pogu tiek nospiesta, kamēr displejā parādās h24; nospiežot šajā punktā atkal pogu, aizkaves starts tiks atcelts uz nulli.

Apstipriniet nospiežot **STARTA/PAUZES** pogu (displejā sāk mirgot lampiņa). Skaitīšana sāksies un kad tā tiks pabeigta, programma sāksies automātiski.

G



Iespējams atcelt aizkaves startu veicot šādu darbību: nospiežiet un turiet pogu 5 sekundes, kamēr displejā būs redzami izvēlētās programmas iestatījumi. Šajā posmā ir iespējams sākt iepriekš izvēlēto programmu, nospiežot **STARTA/PAUZES** pogu vai atcelt procesu, iestatot barošanas slēdzi OFF pozīcijā un pēc tam izvēlēties citu programmu.

ŪDENS DAUDZUMA PALIELINĀŠANAS FUNKCIJA

Nospiežot šo pogu, varēsiet aktivizēt īpašu un ilgāku mazgāšanas ciklu **krāsainas veļas un smalkšķiedru** programmās; to nodrošina jaunā SensorAqua sistēma. Šī funkcija uzmanīgi apstrādā apģērbus šķiedras un ir īpaši ieteicama cilvēkiem ar alerģiju.

Vēlātk mazgāta daļa ir lielā ūdens daudzumā un šīs funkcijas laikā, kopā ar jauno kombinētu trumuļa rotēšanu, ciklu darbība kuras laikā ūdens tiek uzpildīts un iztukšots, nodrošinot visu apģērba lieliskus mazgāšanas un skalošanas rezultātus. Ūdens daudzums mazgāšanai laika gaitā tiek palielināts, lai mazgāšanas līdzeklis pilnībā iedarbotos, gādājot par efektīvu mazgāšanas procesu. Ūdens daudzums tiek palielināts arī smalkšķiedru laikā, lai nodrošinātu visas uz apģērba palikušās mazgāšanas līdzekļa pēdas.

Šī funkcija tāpat ir izstrādāta cilvēkiem ar maigu un mazu alerģiju, kuriem pat ļoti mazs mazgāšanas līdzekļa daudzums spēj izsaukt alerģisku reakciju.

Iesakam lietot šo funkciju arī bērnu apģērbiem un smalkšķiedrām vai frotē izstrādājumiem, kuri parasti vairāk aiztur mazgāšanas līdzekļa.

Lai nodrošinātu optimālu mazgāšanas rezultātu, šo funkciju vienmēr aktivizē smalkšķiedru un vilnas/mazgāšanas ar rokām programmās.